



COMUNICADO

EMBARGADO HASTA LAS PRIMERAS EDICIONES DEL 23 DE JUNIO

Gobierno de Gibraltar

Quinto aniversario del referéndum sobre el Brexit

Gibraltar, 2 de junio de 2021

El Gobierno recuerda que el referéndum sobre la permanencia del Reino Unido y Gibraltar en la Unión Europea tuvo lugar un día como hoy hace cinco años.

Un lustro después, Gibraltar sigue siendo un motor de prosperidad en la región, afectado más por los estragos de la pandemia del Covid-19 que por la incertidumbre creada inicialmente por el resultado del referéndum del Brexit.

Hoy se cumple el aniversario de la fecha en que millones de personas acudieron a las urnas en ese referéndum en todo el Reino Unido y Gibraltar.

En aquel momento, todos los representantes políticos, sociales, sindicales y empresariales de Gibraltar se unieron para hacer campaña a favor de la opción de "permanecer".

Aunque el resultado en Gibraltar fue un rotundo 96% a favor de la permanencia en la UE, el Gobierno, obviamente, respetó plenamente el resultado global declarado en todo el Reino Unido y trabajó con su Gobierno para plasmar el resultado del referéndum de forma segura para Gibraltar desde los muy diversos aspectos comprometidos.

El Gobierno sigue trabajando incansablemente, desde hace legislatura y media, para garantizar que los intereses de Gibraltar y de su población estén siempre protegidos y en el primer lugar de la agenda.

El enorme ejercicio logístico realizado para trabajar en una futura relación con la UE ha sido encabezado por el equipo principal del Gobierno para el Brexit.

Este equipo, formado por el Ministro Principal, el Viceministro Principal, el Fiscal General y el Secretario Financiero, ha trabajado, junto con muchos funcionarios públicos, para solventar con éxito los numerosos y reales riesgos a los que se enfrentaba Gibraltar tras el referéndum del Brexit, incluidos los numerosos precipicios del "Brexit sin acuerdo" que han aparecido y desaparecido desde entonces.

El Gobierno fue claro entonces y también lo es ahora: a todas las partes les interesa asegurarse de que exista una solución viable y fructífera, tanto para Gibraltar como para la zona vecina, que garantice la fluidez en la frontera, la continuidad de las inversiones y la creación de empleo.

Es reconfortante observar los progresos realizados en los últimos cinco años y apreciar que Gibraltar está ahora muy cerca de resolver los problemas reales que podría haber causado un Brexit sin acuerdo.



COMUNICADO

El “acuerdo marco de principio” de Nochevieja, alcanzado con el Reino Unido y España, para un posible Tratado entre el Reino Unido y la UE es el vehículo que tiene el potencial de aportar prosperidad al Peñón y al territorio vecino en los próximos años.

El Gobierno sigue trabajando, en colaboración con el Gobierno de Su Majestad del Reino Unido, para asegurar ese Tratado en beneficio de todas las partes interesadas.

El Ministro Principal, Fabián Picardo, dijo:

“Tan pronto como se anunció el resultado del referéndum, la extrema derecha española se mostró optimista de que su resultado debilitaría a Gibraltar y les daría la oportunidad de abrir una brecha entre nosotros y el Reino Unido. Se equivocaron. El resultado del referéndum y la pandemia de Covid nos han acercado más que nunca al Reino Unido.

Individuos como José Manuel García-Margallo, entonces ministro de Asuntos Exteriores español, se apresuraron a proclamar en 2016 que Gibraltar pronto vería ondear una bandera española sobre el Peñón. Lo que no apreciaron fue lo mucho que el equipo de Gibraltar trabajaría, desde la mañana siguiente a ese resultado, para garantizar prosperidad y seguridad duraderas para Gibraltar y sus habitantes.

Las tensiones de los últimos cinco años han sido muchas y aún no han terminado, pero estamos en buena posición de cara a iniciar la negociación del posible Tratado del Reino Unido con la UE. El resultado de este duro trabajo es que hoy nos encontramos muy cerca de asegurar un Tratado entre el Reino Unido y la Unión Europea basado en nuestro Acuerdo de Nochevieja con España.

Aunque el inicio de la negociación con la UE se retrasa, confío en que todas las partes sigan siendo optimistas en cuanto a la posibilidad de concluir un Tratado que garantice la fluidez en la frontera y los demás elementos necesarios para que Gibraltar y sus vecinos compartan un futuro de “prosperidad compartida” que no sea víctima de la salida del Reino Unido de la UE, sino un ejemplo de que la cooperación puede perdurar a pesar de ella. En el caso de Gibraltar, esto viene acompañado de la garantía de que la soberanía británica sobre el Peñón se mantendrá sin fisuras.

Por mi parte, también recordaré el día del referéndum y el anuncio del resultado con un tinte de tristeza. Nunca había trabajado tanto como desde este día para darlo todo por Gibraltar, igual que lo han hecho todos mis colegas del Gobierno y del equipo principal del Brexit. Doy las gracias a todos los que han venido colaborando con nosotros desde entonces y me comprometo a no descansar hasta que hayamos concluido unos acuerdos adecuados para Gibraltar que ofrezcan con éxito la certidumbre y la seguridad que necesitamos para el futuro.

Doy las gracias especialmente a Joseph [García], Michael [Llamas] y Albert [Mena] por el duro trabajo que han realizado cada día mientras luchábamos. Mi objetivo ahora es garantizar que, dentro de varias generaciones, cuando la gente mire hacia atrás en este aniversario, pueda reflejar que, al final, las cosas no salieron tan mal para Gibraltar, como resultado del gran trabajo y de las soluciones aportadas por mi equipo de gobierno, y que la relación con Gran Bretaña y Europa floreció a pesar de los desafíos. Todavía no hemos llegado a ese punto, pero ya podemos ver la luz al final del túnel del Brexit. Esperemos que pronto salgamos por completo del él.”



COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

Date: 22nd June 2021

EMBARGOED UNTIL FIRST EDITIONS ON WEDNESDAY 23RD JUNE 2021

Five Year Anniversary of the EU BREXIT Referendum

The Government notes that the referendum on the United Kingdom and Gibraltar's continued membership of the European Union took place five years ago.

Five years on, Gibraltar continues to be an engine of prosperity in the region, affected more by the ravages of the COVID-19 pandemic than by the uncertainty initially created by the result of the BREXIT referendum.

Today marks the anniversary of the date that millions of people took to the polls in that referendum across the United Kingdom and Gibraltar.

All of Gibraltar's political, social, trade union and employers' representatives joined to campaign for the 'remain' option.

Although the result in Gibraltar was a resounding 96% in favour of remaining in the EU, the Government obviously fully respected the overall result declared in the whole of the UK and worked with the Government of the United Kingdom to deliver the result of the referendum in a manner that was safe for Gibraltar from the very many angles engaged.

The Government has worked tirelessly, over the following Parliamentary term and a half, on ensuring that the best interests of Gibraltar and its people were always protected and at the forefront of the agenda.

The huge logistical exercise conducted in order to work on a future relationship with the EU, has been spearheaded by the Government's core Brexit team.

This team, consisting of the Chief Minister, Deputy Chief Minister, the Attorney General and the Financial Secretary, has worked together with many public servants to successfully avoid the very many and real risks that Gibraltar was facing after the BREXIT referendum, including the many 'no deal Brexit' cliff-edges that have come and gone since then.

The Government was clear then and clear now: it is in the interests of all sides to make sure that there is a viable and fruitful solution in place for both Gibraltar and the neighbouring area to guarantee frontier fluidity, continued investment and continued job creation.



It is reassuring to look back at the progress that has been made over the last five years and to appreciate that Gibraltar is now very close to solving the real issues a no deal Brexit could have caused.

The 'in principle framework agreement' done on New Year's Eve with the United Kingdom and Spain for a potential treaty between the UK and the EU is the vehicle that has the potential to deliver prosperity to the Rock and the neighbouring hinterland for years to come.

The Government continues its work, in partnership with Her Majesty's Government of the United Kingdom, to secure that treaty for the benefit of all interested parties.

The Chief Minister The Hon Fabian Picardo QC MP said:

"As soon as the result of the referendum was announced, the far right in Spain were optimistic that it was a result which would weaken Gibraltar and would give them a chance to drive a wedge between us and the United Kingdom. They were wrong. The result of the referendum and the COVID pandemic has made us closer than ever to the UK. Individuals such as Jose Manuel Garcia-Margallo, then Spanish Foreign Minister, were quick to proclaim in 2016 that Gibraltar would soon see a Spanish flag flying over the Rock. What they did not appreciate was how hard the Gibraltar team would work from the morning after that result, to secure long-lasting prosperity and security for Gibraltar and its inhabitants. The stresses and strains of the past five years have been many and they are not yet over, but we are in good shape as we look to start the negotiation of the potential UK treaty with the EU. It is therefore testament to this hard work that we are now very close to securing a treaty between the United Kingdom and the European Union based on our New Year's Eve Agreement with Spain. Although the start of the negotiation with the EU is delayed, I am confident that all parties remain optimistic that we can finalise a treaty which guarantees the fluidity at the frontier and the other elements necessary for Gibraltar and its neighbours in the region to share in a future of 'shared prosperity' that will not be a victim of the departure of the United Kingdom from the EU but an example that cooperation can endure despite it. For Gibraltar, that comes with a guarantee of continued, undiluted British Sovereignty over the Rock. For my part, I will also remember the day of the referendum and the announcement of the result with a tinge of sadness. I have never worked so hard since the announcement that day to give my all for Gibraltar, as have done all my colleagues in Government and in the core Brexit team. I thank everyone who has worked with us since then and I pledge not to rest until we finalise suitable arrangements for Gibraltar that successfully deliver the certainty and security that we need going forward. I especially thank Joseph, Michael and Albert for their hard work each day as we have slogged through. My job now is to ensure that, generations from now, when people look back on this anniversary, they can reflect that things did not turn out so badly for Gibraltar in the end as a result of the work and solutions delivered by my government team and that the relationship with Britain and Europe has blossomed despite the challenges. We are not there yet, but we can see light at the end of the BREXIT tunnel now. Hopefully, we will be fully out of the tunnel soon."

ENDS